

KAMRATRESPONS VID SPRÅKGRANSKNING

Som startskott för den nya kursen Praktisk språkvård, ett samarbete mellan Centret för språk och kommunikation och svenskan vid Åbo Akademi, fick vi kursdeltagare i uppgift att utveckla ett koncept som stöd för kamratrespons vid språkgranskningen av studerandes avhandlingar. Det är vanligt att studerande upplever att de inte är berättigade eller tillräckligt kompetenta att ge feedback på någon annans text, vilket gör det svårt att veta vad man kan titta på och eventuellt ta upp när man ger kamratrespons. Som ett led i detta är det lätt hänt att man fastnar på detaljnivå när man läser någon annans text och fokuserar på skiljetecken, stavfel och liknande istället för att se till helheten. Utifrån detta var vårt mål med konceptet att underlätta responsgivandet för de studerande genom att göra situationen enklare och tillvägagångssättet mera konkret. Resultatet blev en kortlek med frågor i olika kategorier som de studerande fick dra en handfull ur och ha som underlag när de sedan läste varandras texter och gav feedback till varandra. Kategorierna på frågekorten var språk, stil, struktur och innehåll samt annat som kan vara bra att tänka på. Vi testade vårt nya koncept med några responsgrupper och det visade sig vara givande, vi fick enbart positiv feedback och de studerande tyckte att de hade nytta av korten.



Stödkorten som används som hjälpmedel vid kamratrespons.

Från idé till nytt koncept

Vi presenterade sedan våra frågekort under en workshop som vi höll under den nordiska nätverksträffen i Åbo 16-17.11.2017. Många intressanta diskussioner uppstod under workshoppen, där vi berättade mera ingående hur användningen av frågekorten ser ut i praktiken och hörde vad mera sakkunniga personer hade för tankar och åsikter om vår idé. Våra kort väckte stort intresse och flera deltagare ville diskutera konceptet vidare med oss efteråt och undrade om de kunde få titta närmare på våra stödkort. Det hela utmynnade i en e-postlista där alla workshopdeltagare som var intresserade att ta större del av vårt stödkorts-

koncept fick skriva upp sig. Efter nätverksträffen skapade vi slutligen ett öppet dokument med våra frågekort för alla som skrivit upp sig på e-postlistan och lade dessutom till möjligheten till kommentarer och förslag på andra frågor att ställa i korten. Dokumentet kommer nu att få "leva sitt eget liv" och det blir spännande att se hur hela vårt koncept kommer vidareutvecklas.

Heidi Nylund
Jennie Flink
Karolina Östman